

## IGLESIA DE CRISTO

EPISCOPAL

#### SANTA COMUNIÓN

Décimoctavo Domingo después de Pentecostés

12 de Octubre del 2025 12:45 p.m.



#### Ama a tu Prójimo

Cada dólar que prometes a la campaña Ama Celestialmente – Vive con Fe – Da en Comunidad de Christ Church para 2026 marca una diferencia real y duradera. Es más que una donación: es amor en acción.

A través de nuestra colaboración con Habitat for Humanity, tu generosidad ayuda a las familias a construir fuerza, estabilidad y autosuficiencia mediante un hogar, creando viviendas y transformando vidas. Como compartió un feligrés: "Trabajar con Habitat en Jax Beach para construir una casa fue una experiencia que cambió mi vida".

Con BEAM, cada dólar prometido se extiende para alimentar a los hambrientos, prevenir desalojos y restaurar la dignidad, sirviendo más de 924,000 comidas y proporcionando casi \$900,000 en asistencia para alquiler y servicios públicos cada año a nuestros vecinos de las playas.

En el Centro de Aprendizaje Temprano Rhoda Martin, tu donación abre puertas de oportunidad para que los niños prosperen, ofreciendo educación, apoyo y cuidado para que cada niño llegue a la escuela listo para aprender, leer y tener éxito.

Y a través de Mission House, caminamos junto a nuestros vecinos sin hogar, ofreciendo comidas, atención médica, ropa y la esperanza de estabilidad y autosuficiencia.

Cada promesa proclama nuestra fe en acción: amando a nuestros prójimos, viviendo con fidelidad y demostrando que juntos podemos hacer mucho más por el pueblo de Dios.

Cada dólar es un recordatorio de que cuando nos unimos en la fe, podemos hacer más: amar más, dar más y transformar más vidas. Juntos, con la ayuda de Dios, estamos construyendo una comunidad más fuerte y compasiva.

No esperes – comprométete hoy.



Mira el video sobre BEAM y Habitat for Humanity



Con gratitud y amor por todo lo que compartimos,

#### Bienvenidos a la Iglesia Episcopal de Cristo! Estamos encantados de que usted esté aquí con nosotros. Para prepararse para este servicio, le pedimos que silencie su celular. ¡Gracias!

Por favor, todos puestos en pie.

#### **PRIMER CANTO** Demos Gracias Al Señor

Estribillo:

Demos gracias al Señor, Demos gracias, Demos gracias al Señor.

En la mañana que se levanta, el día canta y yo canto al Creador. En la mañana canto al Creador.

Cuando en mi pecho la vida siento mi pensamiento sonríe al Creador. Cuando en mi rie al Creador.

Cuando palpitas en mi latido, agradecido, yo canto al Creador. Cuando pal canto al Creador.

#### **BIENVENIDA**

#### COLECTA POR LA PURIFICACIÓN

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

#### **LECTURA**

Lectura del segundo libro de los Reyes 5:1–3, 7–15c Había un hombre llamado Naamán, jefe del ejército del rey de Siria, muy estimado y favorecido por su rey, porque el Señor había dado la victoria a Siria por medio de él. Pero este hombre estaba enfermo de lepra. En una de las correrías de los sirios contra los israelitas, una muchachita fue hecha cautiva, y se quedó al servicio de la mujer de Naamán. Esta muchachita dijo a su ama: —Si mi amo fuera a ver al profeta que está en Samaria, quedaría curado de su lepra. […]

Cuando el rey de Israel leyó la carta, se rasgó la ropa en señal de aflicción y dijo: —¿Acaso soy Dios, que da la vida y la quita, para que éste me mande un hombre a que lo cure de su lepra? ¡Fíjense bien y verán que está buscando un pretexto contra mí!

Al enterarse el profeta Eliseo de que el rey se había rasgado la ropa por aquella carta, le mandó a decir: «¿Por qué te has rasgado la ropa? Que venga ese hombre a verme, y sabrá que hay un profeta en Israel.»

Naamán fue, con su carro y sus caballos, y se detuvo a la puerta de la casa de Eliseo. Pero Eliseo envió un mensajero a que le dijera: «Ve y lávate siete veces en el río Jordán, y tu cuerpo quedará limpio de la lepra.»

Naamán se enfureció, y se fue diciendo: —Yo pensé que iba a salir a recibirme, y que de pie iba a invocar al Señor su Dios, y que luego iba a mover su mano sobre la parte enferma, y que así me quitaría la lepra. ¿No son los ríos de Damasco, el Abaná y el Farfar, mejores que todos los ríos de Israel? ¿No podría yo haber ido a lavarme en ellos y quedar limpio? Y muy enojado se fue de allí. Pero sus criados se acercaron a él y le dijeron: —Señor, si el profeta le hubiera mandado hacer algo difícil, ¿no lo habría hecho usted? Pues con mayor razón si sólo le ha dicho que se lave usted y quedará limpio.

Naamán fue y se sumergió siete veces en el Jordán, según se lo había ordenado el profeta, y su carne se volvió como la de un jovencito, y quedó limpio. Entonces él y todos sus acompañantes fueron a ver a Eliseo.

Al llegar ante él, Naamán le dijo: —¡Ahora estoy convencido de que en toda la tierra no hay Dios, sino sólo en Israel

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Por favor, todos puestos en pie.

#### ACLAMACIÓN AL EVANGELIO Quién Es Ese

Quién es ese que camina en las aguas

Quién es ese que a los sordos hace oír

Quién es ese que los muertos resucita

Quién es ese que su nombre quiero oír

Estribillo:

Es Jesús, es Jesús

Dios y hombre que nos guía con su luz

#### **EL EVANGELIO**

Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas 17:11-19 ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

En su camino a Jerusalén, pasó Jesús entre las regiones de Samaria y Galilea. Y llegó a una aldea, donde le salieron al encuentro diez hombres enfermos de lepra, los cuales se quedaron lejos de él gritando: —¡Jesús, Maestro, ten compasión de nosotros!

Cuando Jesús los vio, les dijo: —Vayan a presentarse a los sacerdotes. Y mientras iban, quedaron limpios de su enfermedad. Uno de ellos, al verse limpio, regresó alabando a Dios a grandes voces, y se arrodilló delante de Jesús, inclinándose hasta el suelo para darle las gracias. Este hombre era de Samaria. Jesús dijo: —¿Acaso no eran diez los que quedaron limpios de su enfermedad? ¿Dónde están los otros nueve? ¿Únicamente este extranjero ha vuelto para alabar a Dios?

Y le dijo al hombre: —Levántate y vete; por tu fe has sido sanado.

El Evangelio del Señor.

Te alabamos, Cristo Señor.

#### **SERMÓN**

#### Padre Andreis Diaz

Por favor, todos puestos en pie.

#### **CREDO NICENO**

Confesemos nuestra fe en las palabras del Credo Niceno:

Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:

Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho;

que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.

Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado.

Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

#### **ORACIONES DEL PUEBLO**

El que dirige y el Pueblo oran de forma dialogada.

Oremos al Señor, diciendo: escucha nuestra oración. Por la Iglesia de Dios y la proclamación del Evangelio a todas las naciones. Por nuestro Obispo Presidente, el Comité Permanente, y los obispos que asisten a nuestras diócesis, para que seamos fortalecidos en nuestra fe y mission.

Señor, en tu misericordia, escucha nuestra oración.

Por quienes sirven a nuestra nación, y todos los que ocupan posiciones de poder, para que usemos nuestra libertad y recursos conforme a tu voluntad misericordiosa.

Señor, en tu misericordia, escucha nuestra oración.

Por el mundo entero, obra de tus manos, para que todos puedan vivir con justicia y paz. Oramos especialmente por las naciones que sufren los efectos de la guerra, y por quienes carecen de alimento, refugio y protección. Danos el valor y la voluntad de hacer siempre lo que podamos por el bien común.

Señor, en tu misericordia, escucha nuestra oración.

Por nuestra familia parroquial, para que siempre seamos testigos fieles de tu amor y te sirvamos con alegría con todo lo que somos y todo lo que tenemos.

Señor, en tu misericordia, escucha nuestra oración.

Por nuestra comunidad local, por nuestras escuelas y por nuestros vecinos. Guíanos en el trabajo que hacemos, para que no lo hagamos solo por nosotros mismos, y recuérdanos que has unido nuestras vidas unas con otras—que todo lo que hacemos afecta, para bien o para mal, la vida de los demás.

Señor, en tu misericordia, escucha nuestra oración.

Por quienes han pedido nuestras oraciones. Dios de todo consuelo, te presentamos a...

Las personas pueden añadir sus oraciones en silencio o en voz alta.

Deseamos que tu gracia sanadora y tu consuelo estén con ellos.

Señor, en tu misericordia, escucha nuestra oración.

Por los que han muerto, para que tengan un lugar en tu reino eterno. Y por los que están de luto, para que encuentren consuelo y paz.

Señor, en tu misericordia, escucha nuestra oración.

En tus manos, Oh Señor, encomendamos todas nuestras peticiones, confiados en tu misericordia, por Cristo nuestro Señor. **Amen**.

#### COLECTA

Te rogamos, oh Señor, que tu gracia siempre nos preceda y acompañe, para que continuamente nos dediquemos a buenas obras; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén** 

#### LA CONFESIÓN

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo. Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

El celebrante da la absolución.

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.** 

Por favor, todos puestos en pie.

#### LA PAZ

La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Y con tu espíritu.

#### **CANTO DE PAZ**

//No hay un saludo más lindo Que el saludo del cristiano. // Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermana. Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermano.

Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermana. Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermano.

Pueden sentarse.

#### **ANUNCIOS**

Para ofrendar en línea visite la página web ccpvb.org/give o puede escanear este Código QR. Gracias por su ofrenda.

# SCAN ME

#### SANTA COMUNIÓN

#### **OFERTORIO**

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. (Efesios 5:2)

#### CANTO DE OFERTORIO

Mil Voces Para Celebrar

Verso 1

Mil voces para celebrar a mi Libertador Las glorias de Su majestad, los triunfos de su amor

Verso 2

Si yo pudiera un sabio ser y en todo idioma hablar Ni en mil palabras lograré mi alabanza expresar

Verso 3

En Cristo, pues, conocerán la gracia del perdón Y aquí del cielo gozarán, pues cierto es su amor

Verso 4

Señor, Jesús, ayúdame a tu nombre proclamar A todo el mundo en derredor tu grandeza ensalzar

Final

A todo el mundo en derredor tu grandeza ensalzar

#### PLEGARIA EUCARÍSTICA A

El Señor sea con ustedes.

Y con tu espíritu.

Elevemos los corazones.

Los elevamos al Señor.

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Es justo darle gracias y alabanza.

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo, Santo, Santo es el Señor, es el Señor, es el Señor. Llenos están cielos y tierra de tu gloria, llenos están. Hosanna en las alturas.

Bendito es el que viene en nombre, en nombre del Señor. Hosanna, hosanna, bendito es el que viene. Hosanna, hosanna en nombre del Señor.

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santificanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMÉN**.

#### PADRE NUESTRO

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

#### FRACCIÓN DEL PAN

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros. ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

9 · ccpvb.org

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

El Cuerpo de Cristo, **Pan de Vida.** La Sangre de Cristo, **Copa de Salvación.** 

#### DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN

Toda persona es bienvenida a recibir la Comunión. Si no desea comulgar y quiere una bendición, cruce los brazos sobre el pecho.

#### MÚSICA DE COMUNIÓN

Vengan A La Mesa

Estribillo

Vengan a la mesa, vengan a celebrar Vengan con gran gozo, vengan a adorar

Verso 1
Cristo extiende Su mano
Con tierna invitación
Él nos convida a la cena
De la conmemoración

Verso 2

Juntos tomemos la cena Con gratitud al Señor Cristo Jesús nos dio vida Es nuestro gran Salvador

Verso 3
Somos un cuerpo en Cristo
Con Su amor nos unió
Hoy compartimos con gozo
Hijos de un solo Dios

#### CANTO DE MEDITACIÓN

Sánanos y Sálvanos

Somos tu pueblo, y hoy venimos humillados ante ti Somos tu pueblo, necesitados de ti Hemos pecado, hemos dejado tu camino y tu verdad Nos humillamos, nuestra tierra sana hoy

Coro:

¡Sánanos, sánanos! Es el clamor de este pueblo, humillado ante ti ¡Sálvanos, sálvanos! Es la oración de tus hijos, postrados ante ti //¡Sánanos, sánanos!//

Somos tus hijos Reconocemos nuestro, orgullo nuestro error Somos tus hijos Te pedimos hoy perdón

Invocamos hoy tu nombre, y buscamos tu favor Que tu luz nos alumbre, para honrarte a ti, Señor ¡Sánanos! (*Coro*)

#### ORACIÓN DE POSTCOMUNIÓN

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

LA BENDICIÓN

El celebrante bendice al pueblo.

#### **CANTO FINAL** Somos Uno En Cristo

Somos uno en Cristo, somos uno Somos uno, uno solo Somos uno en Cristo, somos uno Somos uno, uno solo

Un solo Dios, un solo Señor Una sola fe, un solo amor Un solo bautismo, un solo Espíritu Y ese es el Consolador

#### **ENVÍO**

Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu. **Demos gracias a Dios.** ¡Aleluya, Aleluya, Aleluya.

#### **ORACIONES VARIADAS**

#### En un cumpleaños

Vela por tu hijo N., oh Señor, conforme aumentan sus días; bendícele y guíale doquiera se halle. Fortalécele cuando permanezca en pie; consuélale cuando se sienta desanimado o triste; levántale si cae; y que permanezca en su corazón todos los días de su vida, la paz que excede a todo entendimiento; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén**.

#### Por respuesta a la oración

Dios todopoderoso, que has prometido escuchar las peticiones que se hagan en el Nombre de tu Hijo: Te suplicamos que misericordiosamente inclines tu oído a los que acabamos de ofrecerte nuestras plegarias y súplicas; y concede que aquellas cosas que fielmente hemos pedido según tu voluntad, las obtengamos efectivamente para alivio de nuestra necesidad y manifestación de tu gloria; por Jesucristo nuestro Señor. **Amén**.

#### **ANUNCIOS**

#### Cenas Comunitarias

Miércoles 5:45 p.m. – 6:30 p.m. Comedor de la Iglesia

### Caminata Guiada por el Bosque con el Dr. Trey Wilson

18 de octubre de 10:00 a.m. a 12:00 p.m. Arboreto y Jardines de Jacksonville Acompáñanos en una mañana de reflexión y renovación guiada por el terapeuta forestal Dr. Trey Wilson. Este evento es adecuado para todos los niveles de caminantes. Nos reuniremos en el Arboreto de Jacksonville a las 10:00 a.m. en 1445 Milcoe Rd, Jacksonville, FL 32225. Este programa especial está patrocinado por el Centro de Espiritualidad de Christ Church. Registrate en línea o enviando un correo a trey@treygardens.com.

#### Trunk or Treat

Miércoles 22 de octubre, de 6:00 a 7:30 p.m.

La cena comienza a las 5:30 p.m. con opciones aptas para niños y asientos tanto en interiores como exteriores. Luego dirígete al estacionamiento para una noche de disfraces, dulces y baúles decorados. ¿Quieres hacerlo aún más especial? Escanea aquí para ser anfitrión de un auto de dulces.

Contacta a Amy Schmitt en aschmitt@ccpvb.org si tienes preguntas.



## Servicio de Todos los Difuntos – 5 de noviembre a las 7:00 p.m.

Este servicio es para honrar y recordar a quienes han fallecido. Lo hacemos con música inspiradora, el Réquiem de John Rutter, interpretado por el Coro del Presbiterio y músicos de nuestra comunidad, encendiendo velas por los que han partido, y participando juntos en la Comunión de los Santos

#### Servicios de Adoración

	7:30 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito I
	9:00 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
	9:00 a.m.	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II
	9:00 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
	9:00 a.m.	NSIA Community Center	Santa Comunión, Rito II
	11:15 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
	11:15 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
	12:45 p.m.	Capilla Cooper	Misa Contemporánea en Español
	5:00 p.m.	Santuario Principal	Misa Contemplativa
5:30 p.m. (Miér.) Capilla Cooper			Santa Comunión, Rito II

#### **Junta Parroquial**

Jack Parker, Guardián Mayor		Janet Burnside, Teso	rero
Kathy Blad	ckman Chris Bro	ownlee Jim Eve	anger
Heather Fouts	David Gagnon	Katharine Loeb	Doug Long
Justin Udelhofen	Wendy Waller	Trey Wilson	Gretna Zerebny

#### Clérigos

#### Rev. Thomas P. Reeder, Rector

Rev. Andreis Diaz, Vice Rector

Rev. Amy Slater, Asociado del Rector Rev. Laura Magevney, Asociado del Rector

Rev. Wendy Billingslea, Capellán

Rev. Sandy Tull, Vicario para Christ Church Among the Oaks

#### Diáconos

Rev. Leila Quinlan Rev. Priscilla Wodehouse Rev. Marsha Holmes

#### Clérigos Adjuntos

The Rev. Dr. Jim Cooper, Rector Emérito

Rev. Joan Bryan
Rev. Burt Shepherd
Rev. Michael Ellis
Rev. Christopher Dell
Rev. Keith Oglesby

The Rev. Diacona Jo Hoskins, Diácona Emérita



